

Obsah

RŮŽENA DOSTÁLOVÁ	
Jannis Ritsos	5
Γιάννης Ρίτσος	11
NIKI EIDENEIER	
Řecko-německé literární vztahy – literatura Řeků diaspory. Perspektivy a návrhy... 17	
Ελληνογερμανικές λογοτεχνικές σχέσεις – λογοτεχνία των Ελλήνων της διασποράς.	
Προοπτικές και προτάσεις	27
HANS EIDENEIER	
Φωνή γαϊδάρου, σπαζοκεφαλιά φιλολόγων	37
KATEŘINA LOUDOVÁ	
„Nynější živé řečtině netřeba se učit.“ Novořečtina v českých	
cestopisných zprávách přelomu 19. a 20. století	41
„Τα σημερινά ομιλούμενα ελληνικά δε χρειάζεται να μαθαίνονται.“ Τα νέα ελληνικά	
στην τσέχικη ταξιδιωτική λογοτεχνία στο μεταίχμιο του 19ου και 20ού αιώνα... 51	
AIKATERINI FRANC-SGOURDEOU	
Přínos oboru Novořecký jazyk a literatura Filozofické fakulty Masarykovy	
univerzity a České společnosti novořeckých studií k šíření a propagaci novořecké	
literatury	61
Η συμβολή του Τμήματος Νεοελληνικών Σπουδών του Πανεπιστημίου	
Μάσαρυκ στο Μπρνο και της Τσεχικής Εταιρείας Νεοελληνικών Σπουδών	
στη διάδοση της νεοελληνικής λογοτεχνίας	63
RŮŽENA DOSTÁLOVÁ	
Příběhy z olivového ostrova	67
RŮŽENA DOSTÁLOVÁ	
V Řecku, na Kypru o nás: Antonis Protopapas: Ιερώνυμος της Πράγας..... 68	
RŮŽENA DOSTÁLOVÁ	
Řekové, Kypřani u nás: Η φυγή του χρυσού	69
MARKÉTA KULHÁNKOVÁ	
Agapitos Fiction: Historky z byzantského podsvětí	70
MARKÉTA KULHÁNKOVÁ	
Dimitris Nollas sní o přátelích i nepřátelích	72

Redakce se omlouvá za chybně uvedené údaje v článku „Zázračný pramen“ *Panny Marie Vlachernské* (rozbor vody, str. 96), v č. 8.

Oprava: řádek 3 – tvrdost celková (°N), řádek 12 – Radium (mBq/l).